

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2010

Julkaistu Helsingissä 28 päivänä joulukuuta 2010

N:o 1223—1233

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1223	Laki tilatukijärjestelmän täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta .....	4157
1224	Laki työsopimuslain 1 luvun 3 §:n muuttamisesta .....	4160
1225	Laki valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta annetun lain muuttamisesta .....	4161
1226	Laki valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetun lain 6 §:n muuttamisesta .....	4166
1227	Laki sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastietojen sähköisestä käsittelystä annetun lain muuttamisesta .....	4167
1228	Laki sosiaali- ja terveydenhuollon saumattoman palveluketjun kokeilusta annetun lain 30 §:n muuttamisesta .....	4172
1229	Laki sähköisestä lääkemääräyksestä annetun lain muuttamisesta .....	4173
1230	Laki potilaan asemasta ja oikeuksista annetun lain muuttamisesta .....	4174
1231	Laki Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksesta annetun lain 2 §:n muuttamisesta .....	4175
1232	Työ- ja elinkeinoministeriön asetus julkisesti tuetusta korontasaustoiminnasta annetun työ- ja elinkeinoministeriön asetuksen muuttamisesta .....	4176
1233	Sosiaali- ja terveysministeriön asetus lääkkeiden hintalautakunnan maksullisista suoritteista ....	4177

N:o 1223

## Laki

### tilatukijärjestelmän täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
muutetaan tilatukijärjestelmän täytäntöönpanosta annetun lain (557/2005) 4 §:n 4 momentti, 5 §:n 3 momentti, 6 §, 8 §:n 5 momentti ja 10 §:n 4 momentti, sellaisina kuin niistä ovat 5 §:n 3 momentti, 8 §:n 5 momentti ja 10 §:n 4 momentti laissa 1286/2009, sekä lisätään 2 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi laeissa 618/2006 ja 1286/2009, siitä lailla 1286/2009 kumotun 3 kohdan tilalle uusi 3 kohta, 3 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi laeissa 618/2006, 285/2008 ja 1286/2009, siitä lailla 1286/2009 kumotun 4 momentin tilalle uusi 4 momentti sekä lakiin uusi 18 g § seuraavasti:

2 §

*Määritelmät*

Tässä laissa tarkoitetaan:

3) *suorien tukien järjestelmällä* tilatukiasiak-  
tuksen liitteessä 1 tarkoitettuja tukijärjestel-  
miä;

3 §

*Yhdistelmämalli ja täytäntöönpano*

Tilakohtaiseen lisäosaan sisällytetään 100  
prosenttia timotein siementuotannon tuesta  
vuodesta 2012 alkaen. Lisäosa muodostetaan  
viljelijälle tukivuosilta 2007—2009 myönne-  
tyn timotein siementuotannon tuen yhteenlas-

HE 194/2010  
MmVM 20/2010  
EV 234/2010

169—2010

ketun määrän keskiarvon perusteella kuitenkin siten, ettei neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä mainitussa asetuksessa säädettyjen viljelijöiden suorien tukien järjestelmien mukaisten täydentävien ehtojen, tuen mukauttamisen ja yhdenmätyn hallinto- ja valvontajärjestelmän osalta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä viinialalle säädetyn tukijärjestelmän mukaisten täydentävien ehtojen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1122/2009, jäljempänä *komission asetus I*, 59 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia huomioida. Lisäosat muodostetaan viljelijän 30 päivänä huhtikuuta 2012 omistuksessa oleviin tukioikeuksiin. Jos viljelijällä ei ole omistuksessaan tukioikeuksia, mutta hänellä on hallinnassaan vuokrattuja tukioikeuksia 30 päivänä huhtikuuta 2012, viljelijälle voidaan muodostaa erityistukioikeuksia tilatukiasetuksen 64 artiklan 2 kohdan neljännessä, viidennessä ja kuudennessa alakohdassa säädettyllä tavalla. Lisäosan ja erityistukioikeuden arvo säilyy ennallaan vuosina 2012–2015. Vuonna 2016 lisäosa ja erityistukioikeus ovat 50 prosenttia alkuperäisestä tasosta. Vuodesta 2017 lisäosa ja erityistukioikeus lakkauteaan. Siirtymäkaudesta, lisäosien ja erityistukioikeuksien asteittaisesta alentamisesta, vastaavasta tai alemmasta tasatuen korottamisesta sekä lisäosan ja erityistukioikeuden muodostamisesta ja määräytymisperusteista voidaan säätää tarkemmin valtioneuvoston asetuksella.

---

#### 4 §

##### *Enimmäismäärät, tukialueet ja viitemäärät*

---

Valtioneuvoston asetuksella säädetään tilatukiasetuksessa sekä yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 III osastossa säädetyn tilatukijärjestelmän täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetussa ko-

mission asetuksessa (EY) N:o 1120/2009, jäljempänä *komission asetus II*, tarkoitettujen viitemäärien laskemisen perusteista.

#### 5 §

##### *Kansallinen varanto ja tukioikeuksien leikkaus*

---

Tukioikeuksia voidaan tarvittaessa leikata tilatukiasetuksen 8 artiklan, 40 artiklan 2 kohdan, 43 artiklan 3 kohdan, 68 artiklan 8 kohdan, 69 artiklan 6 kohdan b alakohdan ja komission asetuksen II 16 artiklan mukaisesti. Näissä artikloissa tarkoitetuista tukioikeuksien leikkauksista säädetään tarkemmin valtioneuvoston asetuksella.

#### 6 §

##### *Pysyvät laitumet*

Jos pysyvien laidunten osuus maatalousmaasta vähenee koko valtakunnan tasolla vuoden 2003 viitealaan verrattuna vähintään viisi mutta alle kymmenen prosenttia, otetaan käyttöön komission asetuksen I 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu ennakkolupamenettely. Jos pysyvien laidunten osuus maatalousmaasta vähenee koko valtakunnan tasolla vuoden 2003 viitealaan verrattuna vähintään kymmenen prosenttia, otetaan käyttöön komission asetuksen I 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu ennallistamismenettely. Maaseutuvirasto suorittaa pinta-alatarkastelun vuosittain 1 päivänä tammikuuta. Valtioneuvosto päättää yleisistunnossa ennakkolupamenettelyn tai ennallistamismenettelyn käyttöönotosta ja niiden käytöstä poistamisesta.

Komission asetuksen I 3 ja 4 artiklasta johtuvien tilakohtaisten muuttamiskieltojen perusteista, ennakkolupien myöntämisen perusteista, maan takaisin pysyväksi laitumeksi muuttamisen velvoitteiden perusteista sekä muista vastaavista pysyviin laitumiin liittyvistä seikoista tilatasolla annetaan tilatukiasetusta sekä komission asetuksia I ja II tarkentavia säännöksiä valtioneuvoston asetuksella.

## 8 §

*Tukioikeuksien myöntäminen ja vahvistaminen*

Valtioneuvoston asetuksella voidaan säätää tarkemmin tilatukiasetuksen 41 artiklan ja komission asetuksen II 2 luvun 2 jaksossa tarkoitetuissa tapauksissa viljelijöille jaettavien oikeuksien määrän ja yksikköarvon kottamisen perusteista.

## 10 §

*Tukioikeuksien käyttö ja siirrot*

Elinkeino-, liikenne ja ympäristökeskussella on oikeus suorittaa komission asetuksen I 81 artiklan mukaisissa tapauksissa tukioikeuksien palauttamiseen liittyvät toimet. Tuki-oikeuksien palauttamiseen liittyvästä menettelystä voidaan säätää tarkemmin valtioneuvoston asetuksella.

## 18 g §

*Tuen maksamisen keskeyttäminen ja takaisinperintä eräissä tilanteissa*

Jos viljelijä tai tämän kanssa yritystoimintaa harjoittava perheenjäsen on tuomittu rikoslain (39/1889) 17 luvun 14, 14 a tai 15 §:n mukaisesta rikoksesta taikka viljelijä tai tämän kanssa yritystoimintaa harjoittava perheenjäsen on tuomittu eläinsuojelulain 54 §:n mukaisesta rikkomuksesta sekä samalla määrätty rikoslain 17 luvun 23 §:n mukaiseen eläintenpitokieltoon, suorien tukien järjestelmän mukaista eläinlajikohtaista eläinpalkkiota ei myönnetä eikä mahdollisesti myönnettyä palkkiota makseta siltä tukivuodelta, jonka aikana asianomainen viranomaisena on todennut tuomioon johtaneen teon. Jos viljelijä tai tämän kanssa yritystoimintaa harjoittava perheenjäsen on tuomittu eläintenpitokieltoon, suorien tukien järjestelmän mukaista eläinlajikohtaista eläinpalkkiota ei makseta eläintenpitokieltoaikana eikä teko vuoden ja lainvoimaisen tuomion antamisen väliseltä ajalta. Suorien tukien järjestelmän mukaisten eläinpalkkioiden maksatus on kyseisen eläinlajin palkkioiden osalta keskeytettävä, kun asiassa on aloitettu syyteharkinta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 2011.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

**N:o 1224**

**L a k i**

**työsopimuslain 1 luvun 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* työsopimuslain (55/2001) 1 luvun 3 § seuraavasti:

1 luku

**Yleiset säännökset**

3 §

*Työsopimuksen muoto ja kesto*

Työsopimus voidaan tehdä suullisesti, kirjallisesti tai sähköisesti.

Työsopimus on voimassa toistaiseksi, jollei sitä ole perustellusta syystä tehty määräaikaiseksi. Työnantajan aloitteesta ilman

perusteltua syytä tehtyä määräaikaista työsopimusta on pidettävä toistaiseksi voimassa olevana.

Toistuvien määräaikaisten työsopimusten käyttö ei ole sallittua silloin, kun määräaikaisten työsopimusten lukumäärä tai niiden yhteenlaskettu kesto taikka niistä muodostuva kokonaisuus osoittaa työnantajan työvoimatarpeen pysyväksi.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2011.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Työministeri *Anni Sinnemäki*

**N:o 1225**

**L a k i**

**valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta annetun lain (445/1998) nimike, 1 §:n 3 momentti, 4 §:n 2 momentti, 4 a §:n 2 momentti, 4 b § ja 6 §:n 2 momentti, sellaisina kuin niistä ovat 1 §:n 3 momentti laissa 380/2000, 4 §:n 2 momentti ja 4 a §:n 2 momentti laissa 526/2001 sekä 4 b § ja 6 §:n 2 momentti laissa 1238/2004, ja *lisätään* lakiin uusi 4 c—4 f ja 8 a—8 i § seuraavasti:

**L a k i**

**valtion erityisrahoitusyhtiön luotto-, takaus- ja pääomasijoitustoiminnasta**

1 §

*Soveltamisala*

4 §

*Yhtiön takaustoiminta*

Tämän lain mukaiseen rahoitustoimintaan voidaan kohdistaa Euroopan unionin rakennerahastojen varoja. Mitä tässä laissa säädetään valtion erityisrahoitusyhtiön luotto-, takaus- ja pääomasijoitustoiminnasta, sovelletaan myös tällaiseen toimintaan kohdistettavaan rakennerrahastojen varoihin, jollei Euroopan unionin lainsäädännöstä tai rakennerahastolaista (1401/2006) muuta johdu.

Sellaisen luoton vakuudeksi, jonka luottolaitos myöntää kotimaisen pääomatavaratoimituksen rahoitusjärjestelyjä varten kotimaiselle toimittajalle tai tilaajalle, voidaan takaus antaa myös silloin, kun luotonsaajana on muu kuin 2 §:n 3 momentissa tarkoitettu yritys. Takauksen myöntämiseen tällaiselle luotolle on saatava työ- ja elinkeinoministeriön suostumus, jos luoton määrä ylittää 35 miljoonaa euroa.

## 4 a §

*Yhtiön pääomatakuutoiminta*

Tarkempia säännöksiä pääomatakuiden myöntämisestä, suuntaamisesta ja korvausten maksamisesta annetaan työ- ja elinkeinoministeriön asetuksella.

## 4 b §

*Yhtiön pääomasijoitustoiminta*

Yhtiö voi tehdä pääomasijoituksia rahastoihin ja suoraan kohdeyrityksiin työ- ja elinkeinoministeriön hyväksymien elinkeinopoliittisten tavoitteiden mukaisesti. Erityistä huomiota tulee kiinnittää alkavien ja toimintansa alkuvaiheessa olevien yritysten pääomistustarpeeseen.

## 4 c §

*Tuen myöntäminen pääomasijoitustoimintaan*

Yhtiölle voidaan myöntää tukea 4 b §:ssä tarkoitettuun pääomasijoitustoimintaan. Tukea myönnettäessä sovelletaan, mitä valtiontuen myöntämisen edellytyksistä ja rajoituksista Euroopan unionin lainsäädännössä säädetään. Päätöksen tuen myöntämisestä tekee työ- ja elinkeinoministeriö.

Rakennerahastoista osarahoitettava tuki osoitetaan välittävänä toimeilimenä toimivalle yhtiölle siten kuin rakennerahastolain 10 §:ssä säädetään.

## 4 d §

*Pääomasijoitustoimintaan myönnetyn tuen maksaminen*

Tuen pääomasijoitustoimintaan maksaa yhtiön hakemuksen perusteella työ- ja elinkeinoministeriö valtion talousarviossa olevien määrärahojen puitteissa.

Ennen tuen maksamista yhtiön on toimitettava työ- ja elinkeinoministeriölle liiketoi-

mintasuunnitelma tai muu vastaava asiakirja sekä yhtiön ja rahaston kesken tehty rahoitus-sopimus.

Tarkempia säännöksiä rahoitus sopimuksen sisällöstä, tuen hakemisesta, tuen käyttökoh-teista, maksamisen menettelystä ja seurantaan varten vaadittavista tiedoista voidaan antaa valtioneuvoston asetuksella.

## 4 e §

*Yhtiön tehtävät pääomasijoitustoimintaan myönnetyn tuen hallinnoinnissa*

Yhtiö myöntää päätöksellään 4 c §:ssä tar-koitettua tuen rahastolle käytettäväksi 4 d §:n 2 momentissa tarkoitettua rahoitus sopimuk-sen mukaisesti pääomasijoitustoimintaan te-kemällä sijoituksen rahastoon, maksaa varat rahastolle, vastaa varojen valvonnasta ja ta-kaisinperinnästä, seuraa varojen käyttöä ja huolehtii raportoinnista työ- ja elinkeinomi-nisteriölle ja rakennerahastolain 6 §:n 1 mo-mentissa tarkoitettua toimenpideohjelman seurantakomitealle.

## 4 f §

*Rahaston tehtävät pääomasijoitustoimintaan myönnetyn tuen hallinnoinnissa*

Rahasto hakee rahoitusta yhtiöltä ja tekee 4 d §:n 2 momentissa tarkoitettua rahoitus sopimuk-sen mukaisesti sijoituspäätökset varo-jen sijoittamisesta valitsemiinsa yrityksiin. Sijoituksella tarkoitetaan sijoitusta koskevan sopimuksen ehtojen mukaista yritykseen teh-tävää rahasuoritusta osakepääomaa, optiolai-naa tai muuta vastaavaa rahoitusvälinettä vas-taan.

Yhtiön ja rahaston tulee ottaa 1 momen-tissa tarkoitettuun rahoitus sopimukseen sen lisäksi, mitä sen sisällöstä Euroopan unionin lainsäädännössä säädetään, sijoitettujen varo-jen käyttöön liittyvät ehdot ja edellytykset, toimenpiteet sijoitettujen varojen takaisinpe-rimiseksi ja palauttamiseksi sekä määräykset varojen seurantaan liittyvien tietojen kerää-misestä, tallentamisesta ja raportoinnista.

## 6 §

*Luotto- ja takaustoiminnassa huomioon otettavat seikat*

Luottoja ja takauksia annettaessa on otettava huomioon alueiden kehittämisestä annetussa laissa (1651/2009) säädetyt tavoitteet sekä soveltuvin osin yritystuen yleisistä ehdoista annetussa laissa (786/1997) yritystuki-ohjelmille ja yrityksuille asetetut yleiset tavoitteet ja edellytykset. Yhtiön tulee tässä laissa tarkoitettussa toiminnassaan ottaa huomioon maan eri osien kehittyneisyserot eri rahoitustoimenpiteitä ja niiden ehtoja soveltaessaan.

## 8 a §

*Rahoitustoimintaan sovellettavat säännökset*

Yhtiön on 3, 4, 4 a ja 4 b §:n mukaisten rahoitusasioiden käsittelyyn liittyviä julkisia hallintotehtäviä hoitaessaan noudatettava, mitä hallintolaissa (434/2003) ja kielilaissa (423/2003) säädetään.

Yhtiön palveluksessa olevaan henkilöstöön ja sen toimielinten jäseniin sovelletaan heidän suorittaessaan 1 momentissa tarkoitettuja tehtäviä rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä. Vahingonkorvausvastuusta säädetään vahingonkorvauslaissa (412/1974).

## 8 b §

*Julkisuus ja salassapito*

Yhtiön 3, 4, 4 a ja 4 b §:ssä tarkoitettun rahoitustoiminnan julkisuuteen sovelletaan, mitä viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetussa laissa (621/1999) säädetään. Salassapidosta säädetään valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetun lain 5 §:ssä.

## 8 c §

*Yhtiön tarkastusoikeus*

Yhtiöllä on oikeus tarkastaa 4 c §:ssä tarkoitettun tuen myöntämistä, maksatusta, käyttöä ja valvontaa rahastossa. Sen lisäksi yh-

tiöllä on oikeus tarkastaa rahaston yrityksiin sijoittamien varojen käyttöä, jos siihen on painavia syitä.

Tarkastettava on velvollinen tarkastuksen suorittamiseksi ilman aiheetonta viivytystä korvauksetta esittämään tarkastajalle kaikki tarvittavat tiliasiakirjat sekä muu tuen käyttöön liittyvä aineisto sekä muutoinkin avustamaan tarkastuksessa. Tarkastajalla on oikeus ottaa tiliasiakirjat ja muu edellä tarkoitettu aineisto haltuunsa, jos tarkastus sitä edellyttää. Aineisto on palautettava, kun sitä ei enää tarvita tarkastuksessa. Tarkastajan pyynnöstä tarkastettavan tulee antaa myös muut tiedot, jotka ovat tarpeen tarkastuksen asianmukaiseksi suorittamiseksi.

Tarkastajalla on oikeus tehtävän edellyttämässä laajuudessa tarkastaa kaikki rahoituksen myöntämisen ja maksamisen edellytyksenä olevat seikat sekä tässä tarkoituksessa päästä tarkastettavan hallitsemiin tai käytössä oleviin tiloihin. Tarkastusta ei kuitenkaan saa suorittaa kotirauhan piiriin kuuluvassa paikassa.

Yhtiön palveluksessa olevaan tarkastajaan sovelletaan rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä. Velvollisuudesta korvata tarkastustyössä aiheutunut vahinko säädetään vahingonkorvauslaissa. Tarkastajaan sovelletaan hallintolakia ja kielilakia. Tarkastustyön julkisuuteen sovelletaan, mitä viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetussa laissa säädetään. Salassapidosta säädetään valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetun lain 5 §:ssä.

## 8 d §

*Pääomasijoitustoimintaan myönnetyn tuen takaisinperintä*

Tämän lain 4 c §:n mukaisen tuen maksaminen on keskeytettävä ja tuki perittävä takaisin rahastolta, jos:

1) 4 e §:ssä tarkoitettun sijoituksen tekemistä tai valvontaa varten on annettu virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja taikka tietoja on salattu ja virheellisten tai harhaanjohtavien tietojen antamisella tai tietojen salaamisella on ollut olennaista vaikutusta tuen myöntämiseen;

2) sijoituksen tekemistä ja valvontaa varten

on kieltäydytty antamasta tarvittavia tietoja, asiakirjoja tai muuta aineistoa taikka tarkastusta suoritettaessa on kieltäydytty täyttämästä muita tukea sisältävän rahoituksen saajalle tarkastuksen suorittamiseksi laissa säädettyjä velvollisuuksia;

3) rahasto on olennaisesti laiminlyönyt noudattaa 4 d §:ssä tarkoitettuun rahoitussovimukseen sisältyviä ehtoja; tai

4) rahasto on lopettanut tuen kohteena olevan toimintansa tai supistanut sitä olennaisesti ennen kuin viisi vuotta on kulunut sijoituksen tekemisestä.

Tämän lain 4 c §:n mukaisen tuen maksaminen voidaan keskeyttää ja tuki periä takaisin rahastolta, jos:

1) rahasto ei ole noudattanut 4 d §:ssä tarkoitettuun rahoitussovimukseen sisältyviä ehtoja;

2) rahasto on asetettu konkurssiin ja sen edustajat ovat rahaston toimintaa harjoittaessaan joko välittömästi ennen konkurssia tai sen jälkeen toimineet vilpillisesti; tai

3) 4 e §:ssä tarkoitettu sijoitus on tehty väärin perustein.

#### 8 e §

##### *Takaisinperintää koskevan päätöksen tekeminen*

Työ- ja elinkeinoministeriö tekee päätöksen rahastolle myönnetyn 4 c §:ssä tarkoitettujen tuen maksamisen keskeyttämisestä ja takaisinperinnästä. Yhtiön tulee tehdä työ- ja elinkeinoministeriölle esitys tukivarojen maksamisen keskeyttämisestä ja takaisinperinnästä, jos sen tietoon tulee 8 d §:n 1 tai 2 momentissa tarkoitettu peruste.

#### 8 f §

##### *Muutoksenhaku*

Työ- ja elinkeinoministeriön 8 e §:n nojalla tekemään päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla. Päätökseen saa siihen tyytymätön asianosainen hakea oikaisua 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Oikaisuvaatimus tehdään päätöksen tehneelle viranomaiselle. Oikaisuvaatimuksesta annettuun päätökseen saa hakea muutosta valitta-

malla hallinto-oikeuteen siten kuin hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

#### 8 g §

##### *Pääomasijoitustoimintaan myönnetyn tuen palautusvelvollisuus*

Rahasto on velvollinen palauttamaan yhtiölle Euroopan aluekehitysrahaston varoista maksetut ja pääomasijoitustoimintaan myönnetyt sellaiset varat, joita ei ole toimenpideohjelmaa osittain tai lopullisesti suljettaessa maksettu rahastosta yrityksiin pääomasijoituksina.

#### 8 h §

##### *Työ- ja elinkeinoministeriön oikeus tuen takaisinperintään*

Työ- ja elinkeinoministeriö voi määrätä yhtiölle rakennerahastovaroista ja niitä vastaavista valtion varoista maksetut varat tai yksinomaan valtion varoista maksetut varat tai niiden osan perittäväksi takaisin yhtiöltä, jos:

1) yhtiö on tuen maksamista varten antanut virheellisiä tai harhaanjohtavia tietoja tai tietoja on salattu ja virheellisten tai harhaanjohtavien tietojen antamisella on ollut olennaista vaikutusta tuen saamiseen;

2) yhtiö on käyttänyt varat muuhun tarkoitukseen kuin mihin ne on myönnetty tai on olennaisesti rikkonut varojen käyttämistä koskevia säännöksiä tai määräyksiä tai varojen osoittamispäätöksessä asetettuja ehtoja.

Työ- ja elinkeinoministeriön oikeudesta valtiontuen takaisinperintää koskevan Euroopan komission päätöksen täytäntöönpanoon säädetään eräiden valtion tukea koskevien Euroopan yhteisöjen säännösten soveltamisesta annetussa laissa (300/2001).

#### 8 i §

##### *Korko ja viivästyskorko*

Tuen saajan on maksettava palautettavalle tai takaisinperittäväälle määrälle tuen maksupäivästä korkolain (633/1982) 3 §:n 2 momentin mukaista vuotuista korkoa lisättyinä kolmella prosenttiyksiköllä. Korkoa ei kui-



tenkaan ole maksettava, kun varoja palautetaan tämän lain 8 g §:n perusteella.

Jos takaisinperittävä määrä ei makseta viimeistään työ- ja elinkeinoministeriön asettamana eräpäivänä, sille on maksettava vuotuista viivästyskorkoa korkolain 4 §:n 1 momentissa tarkoitetun korkokannan mukaan.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 2011.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

---

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

*Elinkeinoministeri Mauri Pekkarinen*

N:o 1226

**L a k i****valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetun lain 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* valtion erityisrahoitusyhtiöstä annetun lain (443/1998) 6 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 1519/2009, sekä  
*lisätään* 6 §:ään, sellaisena kuin se on laissa 1519/2009, uusi 3 momentti, jolloin nykyinen 3 momentti siirtyy 4 momentiksi, seuraavasti:

## 6 §

*Yhtiön tiedonantovelvollisuus ja valvonta*

Yhtiön toimielimen jäsen ja varajäsen sekä yhtiön palveluksessa oleva voi sen estämättä, mitä 5 §:ssä säädetään salassapitovelvollisuudesta, antaa työ- ja elinkeinoministeriölle, elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle sekä Tekes — teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskukselle tietoja, joita hän on saanut yhtiön asiakkaan tai muun henkilön taloudellisesta asemasta tai yksityisestä olosuhteesta taikka liike- ja ammattisalaisuudesta, jos tietojen antaminen on julkisen ra-

hoituksen yhteensovittamisen tai yritystuki-asioiden viranomaiskäsitteilyn kannalta tarpeellista.

Sen estämättä, mitä 5 §:ssä säädetään salassapitovelvollisuudesta, yhtiö voi luovuttaa tietoja yrityksestä, yrityksen taloudellisesta asemasta ja yrityksen vastuuhenkilöistä taikka tietoja yrityksen edellytyksistä kannattavaan toimintaan välitettäväksi yrityspalvelujen asiakastietojärjestelmän kautta siten kuin yrityspalvelujen asiakastietojärjestelmästä annetussa laissa (240/2007) säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 2011.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Elinkeinoministeri *Mauri Pekkarinen*

N:o 1227

**L a k i****sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastietojen sähköisestä käsittelystä annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastietojen sähköisestä käsittelystä annetun lain (159/2007) 3 §:n 6 kohta,  
*muutetaan* 6 §, 10 §:n 1 momentti, 11—13 §, 14 §:n 1 ja 2 momentti, 15 §:n 2 momentti, 16 §:n 2 momentti, 17 ja 19 §, 20 §:n 1 momentti sekä 25 §:n 1 ja 2 momentti,  
 sellaisina kuin niistä ovat 20 §:n 1 momentti ja 25 §:n 2 momentti laissa 981/2010, sekä  
*lisätään* 10 §:ään uusi 4 momentti, lakiin uusi 14 a §, 15 §:ään uusi 3 momentti ja 20 §:ään, sellaisena kuin se on laeissa 1565/2009 ja 981/2010, uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2—4 momentti siirtyy 3—5 momentiksi, seuraavasti:

6 §

*Potilastietojärjestelmien ja -asiakirjojen tietorakenteet*

Terveydenhuollon potilastietojärjestelmien ja potilasasiakirjojen tietorakenteiden tulee mahdollistaa sähköisten potilasasiakirjojen käyttö, luovuttaminen, säilyttäminen ja suojaaminen 14 §:ssä tarkoitettujen valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen avulla. Terveydenhuollon palvelujen antajan tulee luokitella erityistä suojausta edellyttävät potilasasiakirjat ja potilastiedot erillisellä vahvistuspyynnöllä suojattaviin potilastietoihin.

Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella voidaan säätää tarkemmin siitä, mitkä potilasasiakirjat tulee luokitella erityistä suojausta edellyttäviksi. Terveyden ja hyvinvoinnin laitos voi antaa tarkempia määräyksiä

potilastietojärjestelmien ja potilasasiakirjojen tietorakenteista sekä muusta kuin edellä tarkoitettusta tietojen luokittelusta.

10 §

*Potilastietojen luovuttaminen*

Potilastietoja saa luovuttaa 14 §:ssä tarkoitettujen valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen avulla ainoastaan toiselle terveydenhuollon palvelujenantajalle potilaan terveyden- ja sairaanhoidon järjestämiseksi ja toteuttamiseksi. Luovutuksen tulee perustua joko potilaan antamaan suostumukseen, potilaslain 13 §:n 3 momentin 3 kohtaan tai muuhun luovutuksen oikeuttavaan lain säännökseen.

— — — — —  
 Muusta kuin valtakunnallisten tietojärjes-

telmäpalvelujen avulla tapahtuvasta potilas-tietojen luovutuksesta säädetään potilaslain 4 luvussa. Lisäksi sähköiseen lääkemääräykseen sisältyvien tietojen luovutuksesta säädetään sähköisestä lääkemääräyksestä annetussa laissa (61/2007).

### 11 §

#### *Potilaan oikeus määrätä potilastietojensa luovutuksesta*

Edellä 10 §:n 1 momentissa tarkoitetun potilaan suostumuksen perusteella saa luovuttaa kaikki valtakunnallisissa tietojärjestelmäpalveluissa olevat potilastiedot. Suostumuksen antanut potilas saa kuitenkin kieltää määrittämiensä tietojen luovutuksen. Kiellon voi tehdä palvelutapahtuman tai palvelujen antajan perusteella. Suostumus ja kieltäminen ovat voimassa toistaiseksi ja ne saa peruuttaa.

Suostumuksen ja kiellon voi antaa mille tahansa valtakunnalliseen tietojärjestelmäpalveluun liittyneelle terveydenhuollon palvelujen antajalle. Suostumuksen tai kiellon vastaanottajan tulee toimittaa tieto siitä viivytyksettä 14 a §:ssä tarkoitettuun potilaan tiedonhallintapalveluun. Potilaan tiedonhallintapalvelu on toteutettava siten, että suostumuksen ja kiellon voi tehdä milloin tahansa. Suostumuksen ja kiellon saa tehdä myös 19 §:ssä tarkoitetun katseluyhteyden välityksellä.

Mitä 2 momentissa säädetään suostumuksen ja kiellon tekemisestä koskee myös niiden peruuttamista.

### 12 §

#### *Suostumus- ja kieltöasiakirja*

Potilastietojen luovutusta koskevasta suostumuksesta ja kiellosta on laadittava potilaan allekirjoittama asiakirja. Suostumusasiakirjassa on oltava 17 §:ssä tarkoitetut tiedot valtakunnallisista tietojärjestelmäpalveluista ja niiden vaikutuksista potilasta koskevien tietojen käsittelyyn. Kieltoasiakirjassa tulee olla selvitys siitä, että terveyden- ja sairaanhoitoa annettaessa ei voida käyttää voimassa olevan kiellon kohteena olevia tietoja, vaikka ne olisivat hoidon kannalta merkityksellisiä. Kansaneläkelaitos laatii mallit suostumus- ja kiel-

toasiakirjalle. Suostumuksen ja kiellon vastaanottajan on annettava asiakirjasta jäljennös potilaalle. Potilaan antaessa suostumuksensa tai tehdessä kiellon katseluyhteyden välityksellä, hänelle on annettava vastaavat tiedot katseluyhteyden välityksellä.

Suostumuksen ja kiellon vastaanottajan on säilytettävä allekirjoitettu asiakirja rekisterinpitäjän lukuun. Näiden asiakirjojen säilyttämisaikaan sovelletaan, mitä potilaslaissa ja sen nojalla säädetään potilasasiakirjojen säilyttämisestä.

Mitä edellä säädetään suostumus- ja kieltöasiakirjasta koskee myös niiden peruuttamiseksi laadittavaa asiakirjaa.

### 13 §

#### *Potilaan laillinen edustaja*

Jos potilaalla ei ole edellytyksiä arvioida 10 §:n 1 momentissa tarkoitetun suostumuksen merkitystä, terveyden- ja sairaanhoidon kannalta välttämättömiä tietoja saa luovuttaa hänen laillisen edustajansa antaman suostumuksen perusteella. Potilaan laillisella edustajalla on oikeus salassapitovelvollisuuden estämättä saada suostumuksen antamista ja toteuttamista varten välttämättömät potilasta koskevat tiedot. Muutoin suostumuksen antamisessa on noudatettava mitä 11 §:ssä säädetään potilaan antamasta suostumuksesta.

### 14 §

#### *Valtakunnalliset tietojärjestelmäpalvelut*

Kansaneläkelaitos hoitaa terveydenhuollon palvelujen antajien lukuun potilasasiakirjojen säilytystä ja käyttöä varten olevaa arkistointipalvelua sekä sen osana potilasasiakirjojen luovutusta varten hakemistopalvelua ja potilaan tiedonhallintapalvelua. Kansaneläkelaitos hoitaa luovutuslokirekisterien säilytyksen osana arkistointipalvelua. Kansaneläkelaitos voi hoitaa osana arkistointipalvelua myös käyttölokirekisterien säilytyksen. Kansaneläkelaitos hoitaa 19 §:ssä tarkoitettua katseluyhteyttä. Kansaneläkelaitos voi tarvittaessa antaa ohjeita edellä mainittujen valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen toteuttamisen edellyttämistä teknisistä ja sanomaliikennemäärityksistä.

Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksen tehtävänä on määrittää valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen toteutuksen edellyttämät tietosisällöt, käsitteelliset ja toimintaprosesseja tukevat tietorakenteet. Lisäksi se vastaa koodistopalvelun sisällöstä. Kansaneläkelaitos hoitaa koodistopalvelun tietoteknistä toteutusta. Koodistopalvelu sisältää kaikki koodistot, joita tarvitaan potilasasiakirjojen käsittelyssä valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen avulla.

14 a §

*Potilaan tiedonhallintapalvelu*

Kansaneläkelaitos pitää yllä potilaan tiedonhallintapalvelua. Terveydenhuollon palvelujen antajat saavat käyttää potilaan tiedonhallintapalvelussa olevia ja sen kautta näkyviä tietoja potilaan terveyden- ja sairaanhoitoa järjestettäessä ja toteutettaessa.

Tiedonhallintapalveluun tallennetaan tiedot potilaiden 10—12 §:n perusteella antamista suostumuksista ja tekemistä kielloista sekä 17 §:n perusteella potilaalle annetuista tiedoista. Tiedonhallintapalveluun tallennetaan lisäksi potilaan ilmoittama kielloirrottaa elimiä, kudoksia tai soluja toisen ihmisen sairauden tai vamman hoitoon tai muu elinluovutusta koskeva tahdonilmaisu ja hänen ilmoittamansa hoitotahto. Tiedonhallintapalveluun voidaan tallentaa myös muita terveyden- tai sairaanhoitoon liittyviä potilaan tahdonilmaisuja.

Potilaan tiedonhallintapalvelun kautta voidaan lisäksi näyttää potilaan terveyden- ja sairaanhoidon kannalta keskeiset tiedot. Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella voidaan säätää siitä, mitkä ovat tiedonhallintapalvelun kautta näytettäviä keskeisiä tietoja. Tiedonhallintapalvelun välityksellä ei saa kuitenkaan näyttää sellaisia tietoja, joiden luovutuksen potilas on kieltänyt 10—12 §:n perusteella.

Kansaneläkelaitos on potilaan tiedonhallintapalvelun rekisterinpitäjä. Kansaneläkelaitos vastaa tiedonhallintapalvelussa olevien tietojen käytettävyydestä ja eheydestä, tietosisältöjen muuttumattomuudesta sekä tietojen säilyttämisestä ja hävittämisestä. Tiedon tallen-

taja vastaa potilaan tiedonhallintapalveluun tallennettujen tietojen oikeellisuudesta.

15 §

*Velvollisuus liittyä tietojärjestelmäpalvelujen käyttäjäksi*

Liittymisen jälkeen valmistuneiden potilasasiakirjojen alkuperäiset kappaleet on tallennettava valtakunnalliseen arkistointipalveluun. Näiden potilasasiakirjojen luovutukseen liittyvät suostumus- ja kieltoasiakirjat tallennetaan vastaavasti potilaan tiedonhallintapalveluun. Ennen liittymistä valmistuneet potilasasiakirjat voidaan tallentaa valtakunnalliseen arkistointipalveluun.

Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella voidaan säätää rajoituksia siihen, mitkä 2 momentissa tarkoitetut alkuperäiset asiakirjat tulee tallentaa ja missä laajuudessa ne tallennetaan valtakunnalliseen arkistointipalveluun.

16 §

*Vastuut tietojärjestelmäpalvelujen hoidossa*

Kansaneläkelaitos vastaa arkistointipalvelun teknisenä toteuttajana ja ylläpitäjänä arkistointipalvelun yleisestä toiminnasta ja toiminnan lainmukaisuudesta, huolehtii potilaalle annettavan 19 §:ssä tarkoitetun katseluyhteyden teknisestä toteuttamisesta sekä huolehtii valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen edellyttämistä teknisistä määrittelyistä ja käyttää päätösvaltaa järjestelmän tietotekniseen toimintaan liittyvissä kysymyksissä, jollei tästä laista tai sen nojalla annetuista säännöksistä muuta johdu. Lisäksi Kansaneläkelaitos huolehtii valtakunnallisiin tietojärjestelmäpalveluihin liittyvästä tiedottamisesta väestölle.

17 §

*Potilaan informointi*

Kansaneläkelaitos laatii kirjallisen selosteen, josta ilmenevät tiedot valtakunnallisista tietojärjestelmäpalveluista, niiden yleisistä

toimintaperiaatteista sekä näistä tietojärjestelmäpalveluista vastaavista tahoista, potilastiedon luovutuksen edellytyksistä, potilaan oikeuksista vaikuttaa potilastietojen käsittelyyn, potilastietojen suojaamisesta sekä muista potilaan kannalta merkityksellisistä tietojen käsittelyyn liittyvistä seikoista.

Valtakunnallisiin tietojärjestelmäpalveluihin liittyneen terveydenhuollon palvelujen antajan on annettava ensimmäisen palvelutapahtuman yhteydessä seloste potilaalle. Tietojen antamisesta tulee tehdä merkintä potilaan tiedonhallintapalveluun.

Jos potilas on jo saanut 1 momentissa tarkoitettut tiedot, voidaan tietojenantovelvollisuudesta poiketa siten kuin henkilötietolain 24 §:ssä säädetään.

### 19 §

#### *Katseluyhteys*

Täysi-ikäiselle potilaalle annetaan sähköisen katseluyhteyden avulla valtakunnalliseen arkistointipalveluun hänestä tallennetut seuraavat tiedot:

1) tiedot suostumuksesta ja kielloista sekä luovutuslokittiedot lukuun ottamatta luovuttajan ja luovutuksensaajan henkilötietoja sekä niitä luovutuslokittietoja, joita potilaalla ei henkilötietolain 27 §:n 1 momentin 1—4 kohdan mukaan ole oikeutta saada;

2) tieto potilaan tiedonhallintapalveluun merkitystä elinluovutuskellosta, hoitotahdosta ja muusta potilaan terveyden- ja sairaanhoitoa tai elinluovutusta koskevasta tahdonilmaisusta;

3) tiedot palvelutapahtumien paikoista ja ajoista, hoidon kannalta keskeiset tiedot, lääkemääräystiedot ja hoito-ohjeet; sekä

4) läheteet, yhteenvedot annetuista hoidoista, hoitojen loppulausunnot sekä lääkirintodistukset ja -lausunnot.

Potilaalle voidaan antaa sähköisen katseluyhteyden avulla myös ajanvaraustiedot sekä laboratoriotulokset, kuvantamistulokset ja muut vastaavat tutkimustulokset.

Sen estämättä, mitä 1 ja 2 momentissa säädetään, katseluyhteys on toteutettava siten, ettei potilaalla ole pääsyä niihin tietoihin, joiden luovuttamisesta voi terveydenhuollon ammattihenkilön harkinnan mukaan aiheutua

vakavaa vaaraa potilaan terveydelle tai hoidolle taikka jonkun muun oikeuksille.

Katseluyhteys tulee toteuttaa siten, että potilas voi antaa 11 §:ssä tarkoitetun suostumuksen ja tehdä 12 §:ssä tarkoitetun kiellon sekä tehdä elinluovutuskiellon, hoitotahdon ja muun terveyden- ja sairaanhoitoa koskevan tahdonilmaisun katseluyhteyden välityksellä. Lisäksi katseluyhteyttä toteutettaessa tulee varmistaa, että potilaan yksityisyyden suoja ei vaarannu. Tietojen saanti katseluyhteyden avulla ei vaikuta potilaan henkilötietolain mukaiseen tarkastusoikeuteen. Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella voidaan säätää siitä, miten tiedot annetaan katseluyhteyden kautta.

### 20 §

#### *Ohjaus, valvonta ja seuranta*

Sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastiedon sähköisen käsittelyn ja siihen liittyvän tietohallinnon yleinen suunnittelu, ohjaus ja valvonta sekä päätöksenteko merkittävien tietohallintohankkeiden kokonaisrahoituksesta kuuluvat sosiaali- ja terveysministeriölle. Väestörekisterikeskuksen hoitaman varmennepalvelun yleinen ohjaus ja valvonta kuuluvat kuitenkin sosiaali- ja terveysministeriölle ja valtiovarainministeriölle yhteisesti.

Terveyden ja hyvinvoinnin laitos vastaa sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastiedon sähköisen käsittelyn, siihen liittyvän tietohallinnon, 14 §:ssä tarkoitettujen valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen ja yhteisten hallinnonalakohtaisten tietovarantojen käytön ja toteuttamisen suunnittelusta, ohjauksesta ja seurannasta.

### 25 §

#### *Siirtymäsäännökset*

Edellä 24 §:ssä säädetystä poiketen 15 §, jossa säädetään velvollisuudesta liittyä valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen käyttäjäksi, tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2014. Yksityisiä terveydenhuollon palvelujen antajia koskeva velvollisuus liittyä valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen käyttä-

jäksi tulee kuitenkin voimaan 1 päivänä syyskuuta 2015. Jos terveydenhuollon palvelujen antaja on kuitenkin liittynyt tässä laissa tarkoitettujen tietojärjestelmäpalvelujen käyttäjäksi ennen 15 §:n voimaantuloa, koskevat tämän lain säännökset niitä terveydenhuollon palvelujen antajan asiakirjoja, jotka on liitetty mainittuihin tietojärjestelmäpalveluihin. Muutoin terveydenhuollon palvelujen antajien on noudatettava potilastietojen sähköistä käsittelyä koskevia säännöksiä 1 päivästä syyskuuta 2014 lukien. Lain 14 §:ssä tarkoitettut valtakunnalliset tietojärjestelmäpalvelut voidaan ottaa käyttöön vaiheittain jo ennen liittymisvelvollisuuden voimaantuloa. Tällöin näiden palvelujen avulla tapahtuvaan potilastietojen käsittelyyn sovelletaan tämän lain säännöksiä. Sosiaalihuollon palvelujen antajien on noudatettava sosiaalihuollon asiakastietojen sähköistä käsittelyä koskevia säännöksiä 1 päivästä syyskuuta 2014 lukien.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti**  
**TARJA HALONEN**

Lain 22 §:ssä tarkoitettuja maksuja aletaan periä julkisilta terveydenhuollon palvelujen antajilta 1 päivästä tammikuuta 2014 lukien ja yksityisiltä terveydenhuollon palvelujen antajilta 1 päivästä tammikuuta 2015 lukien. Väestörekisterikeskus voi kuitenkin periä 14 §:n mukaisesti tuottamistaan suoritteista palvelujen tuottamisesta aiheutuvia kustannuksia vastaavia maksuja Sosiaali- ja terveysalan lupa- ja valvontavirastolta siihen saakka kunnes terveydenhuollon palvelujen antajat ryhtyvät suorittamaan Väestörekisterikeskukselle 22 §:n mukaisia maksuja.

— — — — —  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2011.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Peruspalveluministeri *Paula Risikko*

**N:o 1228**

**L a k i**

**sosiaali- ja terveydenhuollon saumattoman palveluketjun kokeilusta annetun lain 30 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* sosiaali- ja terveydenhuollon saumattoman palveluketjun kokeilusta annetun lain (811/2000) 30 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 160/2007, seuraavasti:

30 §

*Voimaantulo*

— — — — —  
Tämä laki on voimassa 31 päivään elokuuta 2015.  
— — — — —

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2011.

Ennen lain voimaantuloa kokeiluun hyväksytyt kunnat ja kuntayhtymät ovat edelleen kokeilussa, jolleivät ne sosiaali- ja terveysministeriölle jättämälläan ilmoituksella luovu kokeilusta. Ilmoitus kokeilusta luopumisesta tulee tehdä viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2011.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Peruspalveluministeri *Paula Risikko*



N:o 1229

**Laki****sähköisestä lääkemääräyksestä annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* sähköisestä lääkemääräyksestä annetun lain (61/2007) 28 §:n 1 ja 2 momentti, sellaisena kuin niistä on 2 momentti laissa 982/2010, sekä  
*lisätään* 24 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi laeissa 1567/2009 ja 982/2010, uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2—4 momentti siirtyy 3—5 momentiksi, seuraavasti:

24 §

*Ohjaus, seuranta ja valvonta*

Terveiden ja hyvinvoinnin laitos vastaa sähköisen lääkemääräyksen ja tässä laissa tarkoitettujen valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen käytön ja toteutuksen suunnittelusta ja ohjauksesta.

28 §

*Siirtymäsäännös*

Edellä 27 §:ssä säädetystä poiketen sähköisen lääkemääräyksen salaamista koskeva 8 § tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2012. Lain 23 §:ssä apteekkeille säädetty velvollisuus kyetä toimittamaan sähköiset lääkemääräykset tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2012. Saman pykälän mukainen velvollisuus laatia lääkemääräykset sähköisesti tulee voimaan kuntien ja valtion terveydenhuollon toimintayksiköissä 1 päivänä huhtikuuta 2013 ja yksityisen terveydenhuollon toimintayksiköiden ja niiden tiloissa toimivien itsenäisten ammatinharjoit-

tajien osalta 1 päivänä huhtikuuta 2014.

Lain 25 §:n mukaisia maksuja aletaan periä apteekkeilta 1 päivästä tammikuuta 2012 lukien, kuntien ja valtion terveydenhuollon toimintayksiköiltä 1 päivästä tammikuuta 2013 lukien ja yksityisen terveydenhuollon toimintayksiköiltä 1 päivästä tammikuuta 2014 lukien. Väestörekisterikeskus voi kuitenkin periä sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastietojen sähköisestä käsittelystä annetun lain 14 §:n mukaisesti tuottamista suoritteista palvelujen tuottamisesta aiheutuvia kustannuksia vastaavia maksuja Sosiaali- ja terveysalan lupa- ja valvontavirastolta siihen saakka kunnes terveydenhuollon palvelujen antajat ryhtyvät suorittamaan Väestörekisterikeskukselle tämän lain 25 §:n mukaisia maksuja.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2011.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Peruspalveluministeri *Paula Risikko*

HE 176/2010  
 StVM 30/2010  
 EV 195/2010

N:o 1230

**L a k i****potilaan asemasta ja oikeuksista annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* potilaan asemasta ja oikeuksista annetun lain (785/1992) 2 §:n 4 kohta, sellaisena  
 kuin se on laissa 653/2000, ja  
*lisätään* lakiin uusi 13 a § seuraavasti:

## 2 §

*Määritelmät*

Tässä laissa tarkoitetaan:

4) *terveydenhuollon toimintayksiköllä* kansanterveyslaissa (66/1972) tarkoitettua terveyskeskusta ja muita kunnan toimintayksiköitä, jotka hoitavat kansantervelain mukaisia tehtäviä, erikoissairaanhoitolaissa (1062/1989) tarkoitettua sairaalaa ja siitä erillään olevaa sairaanhoidon toimintayksikköä sekä sairaanhoitopiirin kuntayhtymän päättämää muuta hoitovastuussa olevaa kokonaisuutta, yksityisestä terveydenhuollosta annetussa laissa (152/1990) tarkoitettua terveydenhuollon palveluja tuottavaa yksikköä, työterveyslaitosta siltä osin kuin se tuottaa työterveyslaitoksen toiminnasta ja rahoituksesta annetussa laissa (159/1978) tarkoitettuja terveyden- ja sairaanhoidon palveluita, valtion mielisairaaloista annetussa laissa (1292/1987) tarkoitettuja valtion mielisairaaloita, terveydenhuollon järjestämisestä puolustusvoimissa annetussa laissa (322/1987) tarkoitettuja sairaanhoitola-

toksia ja Rikosseuraamuslaitoksesta annetun lain (953/2009) nojalla perustettuja Rikosseuraamuslaitoksen terveydenhuoltoyksikön sairaaloita, poliklinikoita ja muita toimintayksiköitä; sekä

## 4 luku

**Potilasasiakirjat**

## 13 a §

*Valtakunnalliset tietojärjestelmäpalvelut*

Potilasasiakirjoihin sisältyvien tietojen luovuttamisesta valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen avulla säädetään sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastietojen sähköisestä käsittelystä annetussa laissa (159/2007). Kansaneläkelaitoksen ylläpitämään reseptikeskukseen talletettujen lääkemääräysten tietojen luovuttamisesta säädetään sähköisestä lääkemääräyksestä annetussa laissa (61/2007).

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-  
kuuta 2011.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Peruspalveluministeri *Paula Risikko*

N:o 1231

**L a k i****Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksesta annetun lain 2 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*lisätään* Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksesta annetun lain (668/2008) 2 §:ään, sellaisena  
 kuin se on osaksi laissa 1067/2009, uusi 4 b kohta seuraavasti:

2 §

*Tehtävät*

sen suunnittelusta, ohjauksesta ja seurannasta;

Laitoksen tehtävänä on:

4 b) vastata sosiaali- ja terveydenhuollon asiakastiedon sähköisen käsittelyn, siihen liittyvän tietohallinnon ja valtakunnallisten tietojärjestelmäpalvelujen käytön ja toteuttami-

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-  
kuuta 2011.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Peruspalveluministeri *Paula Risikko*

N:o 1232

## Työ- ja elinkeinoministeriön asetus



**julkisesti tuetusta korontasaustoiminnasta annetun työ- ja elinkeinoministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010



Työ- ja elinkeinoministeriön päätöksen mukaisesti *lisätään* julkisesti tuettujen vienti- ja alusluottojen korontasauksesta annetun työ- ja elinkeinoministeriön asetukseen (1044/2005) uusi 6 a § seuraavasti:

### 6 a §

Valtio maksaa Suomen Vientiluotto Oy:lle hallinnointipalkkiota vuosittain korontasaustoiminnan hallinnoinnista aiheutuneiden kustannusten sekä asiakkaiden maksamista palkkioista ja korontasaukseen allokoitun oman pääoman sijoitustuotoista saatujen tulojen perusteella seuraavasti:

- + Asiakkaiden maksamat palkkiot
- + Korontasaustoimintaan allokoitun oman pääoman sijoitustuotot
- Korontasaustoiminnan kulut
- = Korontasaustoiminnan hallinnollinen tulos

Siltä osin kun korontasaustoiminnan hallinnoinnin tulos muodostuu tilinpäätösvoodelta alijäämäiseksi, valtio korvaa alijäämän Suomen Vientiluotto Oy:lle.

Hallinnointipalkkio maksetaan Suomen Vientiluotto Oy:n antaman selvityksen perusteella kuukauden kuluessa yhtiön vuositilinpäätöksen valmistumisesta ja selvityksen toimittamisesta. Selvitys laaditaan yhtiön vuositilinpäätökseen perustuen.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2011.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Elinkeinoministeri *Mauri Pekkarinen*

Hallitussihteeri Christina Snellman

N:o 1233

**Sosiaali- ja terveysministeriön asetus**  
**lääkkeiden hintalautakunnan maksullisista suoritteista**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti säädetään valtion maksuperustelain (150/1992) 8 §:n nojalla, sellaisena kuin se on laissa 348/1994:

*Maksulliset julkisoikeudelliset suoritteet*

## 1 §

*Myyntiluvalliset valmisteet*

Valtion maksuperustelain (150/1992) 6 §:ssä tarkoitettuja lääkkeiden hintalautakunnan julkisoikeudellisia maksullisia suoritteita ovat sairausvakuutuslain (1224/2004) 6 luvun 4 §:ssä tarkoitetun lääkevalmisteen peruskorvattavuuden ja kohtuullisen tukkuhinnan vahvistamista sekä vahvistetun peruskorvattavuuden laajentamista koskevan hakemuksen käsittely, 8 §:ssä tarkoitetun lääkevalmisteen erityiskorvattavuuden ja kohtuullisen tukkuhinnan vahvistamista koskevan hakemuksen käsittely, 10 §:ssä tarkoitetun kohtuullisen tukkuhinnan korottamista koskevan hakemuksen käsittely, 20 §:ssä tarkoitettu tukkuhintailmoitus ja 23 §:ssä tarkoitettu korvattavuuden hakeminen viitehintajärjestelmässä ja muut suoritteet, joista hakijalta peritään kohtien 1—10 mukainen kiinteä maksu seuraavasti:

1) lääkevalmisteen peruskorvattavuutta ja tukkuhintaa tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on:

a) uusi vaikuttava lääkeaine tai muu uusi lääkevalmiste taikka;

b) lääkevalmisteen korvattavuuden laajentaminen laajassa käsittelyssä ... **8 000 euroa**

2) lääkevalmisteen peruskorvattavuutta, erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on:

a) uusi lääkeaineyhdistelmä;

b) lääkevalmisteen korvattavuuden laajentaminen suppeassa käsittelyssä;

c) alkuperäisvalmisteen määräaikaisesti vahvistetun tukkuhinnan ja korvattavuuden uusintahakemus taikka;

d) uusi biosimilaarivalmiste tai sen uusintahakemus ..... **5 000 euroa**

3) lääkevalmisteen peruskorvattavuutta ja tukkuhintaa tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on:

a) uusi lääkeaineyhdistelmä;

b) lääkevalmisteen korvattavuuden laajentaminen suppeassa käsittelyssä;

c) alkuperäisvalmisteen määräaikaisesti vahvistetun tukkuhinnan ja korvattavuuden uusintahakemus taikka;

d) uusi biosimilaarivalmiste tai sen uusintahakemus ..... **2 500 euroa**

4) lääkevalmisteen peruskorvattavuutta, erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on:

a) uusi rinnakkaisvalmiste;

b) uusi rinnakkaistuontivalmiste;

c) määräaikaisesti vahvistetun rinnakkais-

valmisteen tai rinnakkaistuontivalmisteen korvattavuuden ja tukkuhinnan uusintahakemus;

d) alkuperäisvalmisteen korvattavuuden ja tukkuhinnan uusintahakemus rinnakkaisvalmisteen tultua korvausjärjestelmään taikka;

e) uusi valmiste, jonka pakkauksista osa käsitellään hinnanvahvistusmenettelyssä ja osa viitehintajärjestelmässä .....**3 000 euroa**

5) lääkevalmisteen peruskorvattavuutta ja tukkuhintaa tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on:

a) uusi rinnakkaisvalmiste;

b) uusi rinnakkaistuontivalmiste;

c) määräaikaisesti vahvistetun rinnakkaisvalmisteen tai rinnakkaistuontivalmisteen korvattavuuden ja tukkuhinnan uusintahakemus;

d) alkuperäisvalmisteen korvattavuuden ja tukkuhinnan uusintahakemus rinnakkaisvalmisteen tultua korvausjärjestelmään taikka;

e) uusi valmiste, jonka pakkauksista osa käsitellään hinnanvahvistusmenettelyssä ja osa viitehintajärjestelmässä .... **1 500 euroa**

6) lääkevalmisteen perus- ja erityiskorvattavuutta, perus- tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on:

a) uusi vahvuus samalla tai uudella kaupananimellä;

b) uusi lääkemuoto samalla tai uudella kaupananimellä;

c) korvattavuus viitehintajärjestelmässä taikka;

d) uusintahakemus valmisteelle, jonka pakkauksista osa on hinnanvahvistusmenettelyssä ja osa viitehintajärjestelmässä .. **1 000 euroa**

7) lääkevalmisteen perus- ja erityiskorvattavuutta, perus- tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus, kun kyseessä on korvausjärjestelmään hyväksytyn lääkevalmisteen uusi pakkauskohta tai pakkausmuoto vahvuus- ja lääkemuotokohtaisesti ..... **300 euroa**

8) vahvistetun tukkuhinnan korottamista koskeva hakemus ..... **2 500 euroa**

9) ilmoitus vahvistetun tukkuhinnan siirtämisestä:

a) uudelle kaupananimelle;

b) myyntilupanumerolle tai;

c) pohjoismaiselle tuotenumeralle (Vnr) taikka;

d) korvausjärjestelmään hyväksytyn lääkevalmisteen irtisanominen korvausjärjestelmästä ..... **100 euroa**

10) pakkauskohtainen viitehintailmoitus .....**30 euroa**

Lääkevalmisteen ensimmäistä vahvuutta tai lääkemuotoa koskevaan hakemukseen sisältyvät seuraavat vahvuudet tai lääkemuodot sisältyvät kohtien 1—6 ja 8—9 mukaiseen maksuun.

## 2 §

### *Kliiniset ravintovalmisteet*

Valtion maksuperustelain 6 §:ssä tarkoitettuja lääkkeiden hintalautakunnan julkisoikeudellisia maksullisia suoritteita ovat sairausvakuutuslain 6 luvun 13 §:ssä tarkoitettujen kliinisten ravintovalmisteen korvattavuuden ja kohtuullisen tukkuhinnan vahvistamista koskevan hakemuksen käsittely, joista hakijalta peritään kohtien 1—5 mukainen kiinteä maksu seuraavasti:

1) uuden kliinisen ravintovalmisteen korvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva hakemus .....**2 000 euroa**

2) korvausjärjestelmään hyväksytyn kliinisen ravintovalmisteen korvattavuuden laajentamista tai vahvistetun kohtuullisen tukkuhinnan korottamista koskeva hakemus ..... **1 500 euroa**

3) määräaikaisesti vahvistetun kliinisen ravintovalmisteen korvattavuuden ja tukkuhinnan uusintahakemus tai kliinisen ravintovalmisteen uusi valmistemuoto .... **1 000 euroa**

4) korvausjärjestelmään hyväksytyn kliinisen ravintovalmisteen uusi pakkausmuoto ..... **300 euroa**

5) hakemus kliiniselle ravintovalmisteelle vahvistetun tukkuhinnan siirtämisestä uudelle kaupananimelle tai korvausjärjestelmään hyväksytyn kliinisen ravintovalmisteen irtisanominen korvausjärjestelmästä ..... **100 euroa**

Kliinisen ravintovalmisteen ensimmäistä valmistemuotoa koskevaan hakemukseen sisältyvät seuraavat valmistemuodot sisältyvät kohtien 1—3 ja 5 mukaiseen maksuun lukuun ottamatta kohdan 3 uutta valmistemuotoa.

## 3 §

*Perusvoiteet*

Valtion maksuperustelain 6 §:ssä tarkoitettuja lääkkeiden hintalautakunnan julkisoikeudellisia maksullisia suoritteita ovat sairausvakuutuslain 6 luvun 13 §:ssä tarkoitetun perusvoiteen korvattavuuden ja kohtuullisen tukkuhinnan vahvistamista koskevan hakemuksen käsittely, joista hakijalta peritään kohtien 1—4 mukainen kiinteä maksu seuraavasti:

1) uuden perusvoiteen korvattavuutta ja tukkuhintaa tai korvausjärjestelmään hyväksytyt perusvoiteen vahvistetun kohtuullisen tukkuhinnan korottamista koskeva hakemus ..... **1 500 euroa**

2) määräaikaisesti vahvistetun perusvoiteen korvattavuuden ja tukkuhinnan uusintahakemus tai uusi valmistemuoto . **850 euroa**

3) korvausjärjestelmään hyväksytyt perusvoiteen uusi pakkauskoko tai uusi pakkausmuoto ..... **300 euroa**

4) hakemus perusvoiteelle vahvistetun tukkuhinnan siirtämisestä uudelle kauppanimelle tai korvausjärjestelmään hyväksytyt perusvoiteen irtisanominen korvausjärjestelmästä ..... **100 euroa**

Perusvoiteen ensimmäistä valmistemuotoa koskevaan hakemukseen sisältyvät seuraavat valmistemuodot sisältyvät kohtien 1—2 ja 4 mukaiseen maksuun lukuun ottamatta kohdan 2 uutta valmistemuotoa.

## 4 §

*Erytislupavalmisteet*

Valtion maksuperustelain 6 §:ssä tarkoitettuja lääkkeiden hintalautakunnan julkisoikeudellisia maksullisia suoritteita ovat lääkelain (395/1987) 21 f §:ssä tarkoitetun erityislupalla toimitettavan lääkevalmisteen korvattavuuden ja kohtuullisen tukkuhinnan vahvistamista koskevan hakemuksen käsittely. Lääkevalmisteen ensimmäistä vahvuutta tai lääkevalmisteen ensimmäistä vahvuutta tai lääkevalmisteen ensimmäistä vahvuutta ja samaan hakemukseen sisältyvistä seuraavista vahvuuksista tai lääkevalmisteen peritään kohtien 1—5 mukainen kiinteä maksu seuraavasti:

1) valmistajan, maahantuojan tai lääketukku-  
kukaupan peruskorvattavuutta, erityiskorvat-

tavuutta ja tukkuhintaa koskeva uusi hakemus ..... **1 000 euroa**

2) valmistajan, maahantuojan tai lääketukku-  
kukaupan peruskorvattavuutta ja tukkuhintaa tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva uusi hakemus ..... **500 euroa**

3) valmistajan, maahantuojan tai lääketukku-  
kukaupan peruskorvattavuutta, erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva uusintahakemus ..... **400 euroa**

4) valmistajan, maahantuojan tai lääketukku-  
kukaupan peruskorvattavuutta ja tukkuhintaa tai erityiskorvattavuutta ja tukkuhintaa koskeva uusintahakemus ..... **200 euroa**

5) potilaskohtainen uusi hakemus tai uusintahakemus ..... **30 euroa**

## 5 §

Tämän asetuksen mukainen maksu peritään myös silloin, jos hakemukseen annetaan kielteinen päätös.

*Muut maksulliset suoritteet*

## 6 §

Valtion maksuperustelain 7 §:ssä tarkoitettuja suoritteita, jotka lääkkeiden hintalautakunta hinnoittelee liiketaloudellisin perustein, ovat sellaiset lausunnot ja palvelut, jotka eivät välittömästi liity hinnanvahvistushakemuksen käsittelyyn tai kuulemismenettelyyn.

Viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetun lain (621/1999) 34 §:n 2 momentissa tarkoitettua tiedon esille hakemisesta sekä 3 momentissa tarkoitetun tiedon antamisesta kopiona tai tulosteena perittävistä maksuista päättää lääkkeiden hintalautakunta noudattaen, mitä mainitussa pykälässä säädetään.

*Vapautus maksusta*

## 7 §

Käsittelymaksu voidaan jättää hakemuksesta perimättä tai kohtuullista, jos lääkevalmisteen, kliinisen ravintovalmisteen tai perusvoiteen menekki on vähäistä, mutta valmistetta on pidettävä hoidon kannalta välttämättömänä.

N:o 1233

*Voimaantulo*

8 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammi-  
mikuuta 2011 ja on voimassa 31 päivään  
joulukuuta 2012.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2010

Sosiaali- ja terveysministeri *Juha Rehula*

Hallitussihteeri Sanna Pekkarinen